



คำสั่งคณะกรรมการและสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง

ที่ ๑๖๐ /๒๕๖๐

เรื่อง ให้บุคลากรไปราชการ

.....

ด้วยสาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวต่างประเทศ ได้กำหนดส่งนักศึกษาหลักสูตรระยะสั้นเดินทางกลับประเทศจีน ในวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๖๐ ณ สนามบินนานาชาติ จังหวัดเชียงใหม่

อาศัยอำนาจตามคำสั่งมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง ที่ ๒๐๔๓/๒๕๕๘ ลงวันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๕๘ เรื่อง มอบอำนาจให้รองอธิการบดี ผู้ช่วยอธิการบดี คณบดีและผู้อำนวยการสำนัก /สถาบัน ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดี ตอนที่ ๕ มอบหมายงานให้คณบดีรับผิดชอบ จึงอนุมัติให้

- | | | |
|--------------------------------|------------|--------------|
| ๑. อาจารย์สิริญา | สุขสวัสดิ์ | อาจารย์ |
| ๒. อาจารย์ณัฐพงษ์ | วงศ์อำไพ | อาจารย์ |
| ๓. นายอรรณพ | คำวัง | พนักงานขับรถ |
| ๔. รายชื่อนักศึกษาดังเอกสารแนบ | | |

ไปราชการจังหวัดเชียงใหม่ (วันที่ ๙ เมษายน ๒๕๖๐)

เบิกค่าใช้จ่ายโดยงบประมาณโครงการอบรมหลักสูตรระยะสั้นภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑ (๑,๗๔๐ บาท)

เดินทางโดยรถยนต์มหาวิทยาลัย หมายเลขทะเบียน ๔๐-๐๑๒๒

สั่ง ณ วันที่ ๑๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๐

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พงศธร คำใจหนัก)
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์



บันทึกข้อความ

คณบดีคณะศึกษาศาสตร์และสังคมศาสตร์

ส่วนราชการ.....
ที่.....
เรื่อง ขออนุญาตไปราชการ

1

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

อ้างถึง.....
สิ่งที่ส่งมาด้วย.....
ด้วยข้าพเจ้า.....
และบุคคลต่อไปนี้.....

มีความประสงค์จะไปราชการเพื่อ.....
เรื่อง.....

สถานที่.....
วันที่.....

() ขอใช้รถยนต์ของมหาวิทยาลัย หมายเลขทะเบียน.....
ทั้งนี้เนื่องจากมหาวิทยาลัยไม่สามารถบริการรถให้ได้ ธรรมชาติทางไป - กลับ

จำนวน..... กิโลเมตร
การไปราชการครั้งนี้ ข้าพเจ้า () ไม่ขอเบิกค่าใช้จ่ายใดๆ () ขอเบิกค่าใช้จ่าย รวม..... บาท
เพื่อใช้ในรายการดังต่อไปนี้
- ค่าลงทะเบียน = บาท = ค่าที่พัก..... วัน = บาท
- ค่ายานพาหนะ = 1,900 บาท = ค่าเบี้ยเลี้ยง..... วัน = 240 บาท
- ค่าน้ำมัน กิโลเมตรละ 4 บาท จำนวน..... กิโลเมตร เป็นเงิน..... บาท

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุญาต

หมายเหตุ มีการเรียนการสอน.....
 ไม่มีการเรียนการสอน.....
(แนบตารางสอน)

.....
.....

2 ความเห็นฝ่ายยานพาหนะ (ถ้ามีการใช้บริการของฝ่ายยานพาหนะ)
() สามารถบริการรถได้
() ไม่สามารถบริการรถได้ เนื่องจากรถยนต์ของมหาวิทยาลัยติดราชการ
ลงชื่อ.....
.....

4 ความเห็นของรองคณบดี
() เห็นควรอนุญาต
() โดยขออนุมัติค่าใช้จ่ายจากเงิน.....
() งปม. () เงินรายได้ () อื่นๆ

3 ความเห็นของประธานสาขาวิชา
() เห็นควรอนุญาต
() อื่นๆ.....
ลงชื่อ.....
.....

ในวงเงิน.....
โครงการ.....

5 () อนุญาตและอนุมัติค่าใช้จ่ายตามเสนอ
() อื่นๆ.....
ลงชื่อ.....

ลงชื่อ.....

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

รายชื่อนักศึกษาหลักสูตรภาษาไทยระยะสั้นสำหรับชาวต่างประเทศรุ่นที่ 11

ที่	ชื่อภาษาอังกฤษ (นามสกุล-ชื่อ)	ชื่อไทย
1.	Ms. Lyu Yake	เมษา
2.	Miss Fang zixi	ฟางข้าว
3.	Mr. Yang kang	กวี
4.	Ms. Jing Ying	จิตใส
5.	Mr. Li liang	ลือฤทธิ์
6.	Ms. Yang Shu Hong Chen	หงส์ฟ้า
7.	Mr. Mao Tao Tao	ศศิน
8.	Mr. Li Yu Xin	อรุณ
9.	Mr. Wang Jun Jie	วรจิตร



๓๗๖



มหาวิทยาลัยราชภัฏรำไพพรรณี
วันที่ ๓๑ ส.ค. ๕๙
เวลา ๑๕:๒๙ น. บันทึกข้อความ

ที่ มบ. ๑๒๓ / ๒๕ ๖๑
วันที่ 23 ส.ค. 2559
เวลา 14:00 น.

ส่วนราชการ สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวต่างประเทศ คณะมนุษยศาสตร์
สังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏรำไพพรรณี

เรื่องเลขที่ ๑๐๓๒
วันที่ 23 ส.ค. 2559

ที่ ภท. ตปท. ๑๑๔/๒๕๕๙ วันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๙

เรื่อง เสนอโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน การจัดอบรมหลักสูตรระยะสั้น ภาษาไทยสำหรับ
ชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑

เรียน อธิการบดี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. โครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน การจัดอบรมหลักสูตรระยะสั้น ภาษาไทยสำหรับ
ชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑

ตามที่สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวต่างประเทศ คณะมนุษยศาสตร์และ
สังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏรำไพพรรณี ได้ดำเนินโครงการบริการวิชาการ การจัดอบรมหลักสูตรระยะสั้น
ภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ ต่อเนื่องมานับตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๕๙ เพื่อตอบสนองความต้องการของ
ผู้เรียนและให้บริการวิชาการแก่ชุมชนตามนโยบายของมหาวิทยาลัย ดังนั้น สาขาวิชาจึงเสนอโครงการบริการ
วิชาการแก่ชุมชนการจัดอบรมหลักสูตรระยะสั้น ภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑ เพื่อขออนุมัติ
และดำเนินการตามโครงการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

นางสาวสิริญา สุขสวัสดิ์

(นางสาวสิริญา สุขสวัสดิ์)

อาจารย์สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวต่างประเทศ

ประธานโครงการบริการวิชาการฯ รุ่นที่ ๑๑

เรียน อธิการบดี

เพื่อไม่ให้เกิดความผิดพลาด
[Signature]
๒๒.๕.๕๙

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ธนวิทย์ บุตรอุดม
คณาบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์)

- 1. ใช้งบจากเงินอุดหนุน
ของ มท. ปีพ. ๑๘๕,๐๐๐ บาท
(เงินอุดหนุน ๒. ๒๐% ๒ ๑๑,๐๐๐ บาท)
- ๒. เงินบริจาค

[Signature]
๒๓ ส.ค. ๕๙
23 ส.ค. 2559

เรียน อธิการบดี
-1 เพื่อโปรดพิจารณา
อนุมัติโครงการ
[Signature]
๒๒.๕.๕๙
[Signature]
๒๖ ส.ค. ๕๙

โครงการ	โครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน การจัดอบรมหลักสูตรระยะสั้นภาษาไทยสำหรับ ชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑
งบประมาณ	๓๘๕,๐๐๐ บาท

๑. หลักการและเหตุผล

สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวต่างประเทศ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง ได้ดำเนินโครงการบริการวิชาการ การจัดอบรมหลักสูตรระยะสั้น ภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ นับตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๔๙ จนถึงปัจจุบัน ในการดำเนินโครงการที่ผ่านมา นั้น สาขาวิชาได้จัดการอบรมภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศมาแล้วจำนวน ๙ รุ่น

ในปีการศึกษา ๒๕๕๙ มีนักศึกษาชาวต่างประเทศจำนวน ๑๑ ราย แสดงความประสงค์ที่จะเข้ารับการอบรมในโครงการบริการวิชาการของสาขาวิชา ดังนั้น สาขาวิชาขอเสนอโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน การจัดอบรม หลักสูตรระยะสั้นภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑ ขึ้นเพื่อตอบสนองความต้องการของผู้เรียนและให้บริการวิชาการแก่ชุมชนตามนโยบายของมหาวิทยาลัย

๒. วัตถุประสงค์

๒.๑ เพื่อจัดอบรมหลักสูตรหลักสูตรระยะสั้นภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑ เพื่อสนองความต้องการของผู้เข้าร่วมอบรม

๒.๒ เพื่อพัฒนาผู้เข้ารับการอบรมให้มีความรู้ ความสามารถในการใช้ภาษาไทยขั้นพื้นฐานสำหรับสื่อสารในชีวิตประจำวัน และมีพื้นฐานสำหรับการศึกษาต่อในระดับปริญญาตรี ในหลักสูตรต่างๆ ของมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปางที่สอบเข้าได้

๒.๓ เพื่อให้บริการวิชาการแก่สังคมและเผยแพร่ภาษาไทยและวัฒนธรรมแก่ชาวต่างประเทศ

๓. ผลผลิตของโครงการ

โครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน หลักสูตรเร่งรัด ภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ รุ่นที่ ๑๑

๔. ผลลัพธ์ของโครงการ

นักศึกษาที่เข้ารับการอบรมในโครงการฯ จำนวน ๑๑ ราย มีทักษะในการใช้ภาษาไทยขั้นพื้นฐานสำหรับการสื่อสารในชีวิตประจำวัน และมีพื้นฐานภาษาไทยสำหรับศึกษาต่อในระดับปริญญาตรีในหลักสูตรต่างๆ ของมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง และมีความพึงพอใจการให้บริการวิชาการของหลักสูตรอยู่ในระดับดี

๕. ตัวชี้วัดความสำเร็จ

- ๕.๑ ผู้เข้ารับการอบรมในโครงการสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตร ร้อยละ ๘๐
- ๕.๒ ผู้เข้ารับการอบรมในโครงการมีความพึงพอใจในด้านต่างๆ ของการดำเนินงาน ร้อยละ ๘๐

๖. เป้าหมาย

ผู้เข้ารับการอบรมชาวต่างประเทศ จำนวน ๑๑ ราย จากประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน เข้ารับการอบรมตามหลักสูตร ๘๐๐ ชั่วโมงและกิจกรรมการศึกษาเรียนรู้นอกสถานที่ โดยมีช่วงเวลาการอบรมตั้งแต่วันที่ ๒๒ สิงหาคม ๒๕๕๙ - ๗ เมษายน ๒๕๖๐

๗. วิธีการดำเนินงาน

สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวต่างประเทศ มีขั้นตอนการดำเนินงานของหลักสูตร ดังนี้

- ๗.๑ ประกาศรับสมัครผู้เข้าอบรมในหลักสูตร
- ๗.๒ ประสานงานกับโรงเรียนที่เป็นตัวแทนในต่างประเทศ เพื่อรับทราบจำนวนผู้เข้ารับการอบรม
- ๗.๓ ขออนุมัติโครงการ และแต่งตั้งคณะกรรมการดำเนินงาน รับส่งผู้เข้าอบรมและจัดหาที่พัก
- ๗.๔ ดำเนินการจัดการเรียนการสอนและจัดกิจกรรมเสริมหลักสูตร
- ๗.๕ ปิดการอบรม มอบวุฒิบัตร และส่งผู้เข้าอบรมกลับประเทศ

๘. ระยะเวลาปฏิบัติงาน

๒๒ สิงหาคม ๒๕๕๙ - ๗ เมษายน ๒๕๖๐

ระยะเวลา	๒๕๕๙						๒๕๖๐			
	ก.ค.	ส.ค.	ก.ย.	ต.ค.	พ.ย.	ธ.ค.	ม.ค.	ก.พ.	มี.ค.	เม.ย.
ประกาศรับสมัครผู้เข้าอบรมในหลักสูตร	←	→								
ประสานงานกับโรงเรียนที่เป็นตัวแทนในต่างประเทศ เพื่อรับทราบจำนวนผู้เข้ารับการอบรม	←	→								
ขออนุมัติโครงการ และแต่งตั้งคณะกรรมการดำเนินงาน รับส่งผู้เข้าอบรมและจัดหาที่พัก	←	→								
ดำเนินการจัดการเรียนการสอนและจัดกิจกรรมเสริมหลักสูตร			←	→						→

๑๓. แผนปฏิบัติงาน/ค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน

กิจกรรม/หมวดเงิน/รายการ	งบประมาณ (บาท)
งบดำเนินงาน	๓๘๕,๐๐๐
๑. กิจกรรมค่าใช้จ่ายในการเดินทางรับส่งผู้เข้ารับการอบรม หมวดค่าใช้จ่าย - ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง เป็นเงิน ๑,๕๐๐ บาท - ค่าเบี้ยเลี้ยงคนขับรถ ๒๔๐ บาท	๑,๗๔๐
๒. กิจกรรมการจัดทำเอกสาร และวัสดุสำนักงาน หมวดค่าใช้จ่าย - ค่าจ้างเหมาถ่ายเอกสารแบบฝึกหัด เป็นเงิน ๔,๓๐๐ บาท หมวดค่าวัสดุ - ค่าวัสดุ เช่น ค่ากระดาษพิมพ์ ค่าหมึกพิมพ์ หนังสือ ๗,๐๕๐ บาท	๑๑,๓๕๐
๓. กิจกรรมการจัดการเรียนการสอน (๘๐๐ ชั่วโมง) หมวดค่าตอบแทน - ค่าตอบแทนผู้สอน ชั่วโมงละ ๒๕๐ บาท เป็นเงิน ๒๐๐,๐๐๐ บาท	๒๐๐,๐๐๐
๔. กิจกรรมเงินอุดหนุนมหาวิทยาลัยและสาขาวิชา หมวดเงินอุดหนุนทั่วไป - เงินอุดหนุนมหาวิทยาลัย ๒๐% เป็นเงิน ๗๗,๐๐๐ บาท - เงินอุดหนุนคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ๕% เป็นเงิน ๑๙,๒๕๐ บาท - เงินอุดหนุนสาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวประเทศ ๓% เป็นเงิน ๑๑,๕๕๐ บาท - เงินอุดหนุนศูนย์นักศึกษานานาชาติคนละ ๑,๕๐๐ บาท จำนวน ๑๑ คน เป็นเงิน ๑๖,๕๐๐ บาท	๑๒๔,๓๐๐
๕. กิจกรรมการศึกษานอกสถานที่ (๑๐๐ ชั่วโมง) ๕.๑ ศึกษาเรียนรู้พิพิธภัณฑ์เซรามิกธนบดี - ถ้ำผาหอบ อ.แม่เมาะ จ.ลำปาง หมวดค่าใช้จ่าย - ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง เป็นเงิน ๘๗๐ บาท - ค่าเบี้ยเลี้ยงคนขับรถ ๒๔๐ บาท - ค่ากิจกรรม Work shop เซรามิก จำนวน ๑๓ คนๆละ 30 บาท เป็นเงิน ๓๙๐ บาท	๔๐,๔๕๐

กิจกรรม/หมวดเงิน/รายการ	งบประมาณ (บาท)
<p>๕.๒ ศึกษาเรียนรู้วัฒนธรรม ประเพณี วันลอยกระทง หมวดค่าใช้สอย - ค่าจ้างเหมาจัดเตรียมวัสดุประกอบกระทง เหม่าจ่ายชุดละ ๕๐ บาท เป็นเงิน ๗๕๐ บาท</p> <p>๕.๓ ศึกษาเรียนรู้แหล่งอุทยานแห่งชาติแจ้ซ้อน หมวดค่าใช้สอย - ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง ๑,๕๐๐ บาท - ค่าเบี้ยเลี้ยงคนขับรถ ๒๔๐ บาท - ค่าอาหารกลางวัน ๑ มื้อ มื้อละ ๕๐ บาท และอาหารว่าง ๒ มื้อ มื้อละ ๒๐ บาท ต่อมื้อ เป็นเงิน ๙๐ บาท ๑๕ คน เป็นเงิน ๑,๓๕๐ บาท</p> <p>๕.๔ ทักษะศึกษาต่างจังหวัด หมวดค่าใช้สอย - ค่าจ้างเหมาบริการทัศนศึกษา ๑๒*๒,๙๒๕ บาท เป็นเงิน ๓๕,๑๐๐ บาท</p>	
<p>๖. กิจกรรมเสริมหลักสูตร หมวดค่าใช้สอย - ค่าจ้างเหมาจัดเตรียมวัสดุ อุปกรณ์สำหรับสอนทำอาหาร ๔ ครั้ง ครั้งละ ๕๐๐ บาท เป็นเงิน ๒,๐๐๐ บาท - ค่าจ้างเหมาจัดทำอาหารสำหรับนักศึกษาในพิธีรับวุฒิบัตร คนละ ๑๐๐ บาท เป็นเงิน ๒,๐๐๐ บาท - ค่าจ้างเหมาจัดทำหนังสือรุ่นนักศึกษาหลักสูตรระยะสั้นรุ่นที่ ๑๑ เป็นเงิน ๓,๑๗๐ บาท</p>	๗,๑๗๐

* ทั้งนี้ขอถัวเฉลี่ยจ่ายทุกรายการ

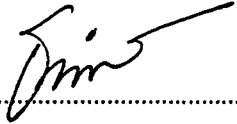
ลงชื่อ ผู้รับผิดชอบโครงการ

สิริญา สุสวัสดิ์

(นางสาวสิริญา สุสวัสดิ์)

ประธานโครงการบริการวิชาการฯ รุ่นที่ ๑๑

วันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๙



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ธนวิทย์ บุตรอุดม)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ผู้เห็นชอบโครงการ

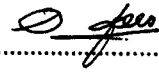
วันที่ สิงหาคม ๒๕๕๙

ก้องวิษ อักษรเสนา

(นายก้องวิษ อักษรเสนา)

เลขานุการโครงการบริการวิชาการฯ รุ่นที่ ๑๑

วันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๙



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อภิรักษ์ ชัยเสนา)

รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ

ผู้เห็นชอบโครงการ

วันที่ สิงหาคม ๒๕๕๙



(รองศาสตราจารย์ ดร.สมเกียรติ สายธนู)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง

ผู้อนุมัติโครงการ

วันที่ ๒๒ สิงหาคม ๒๕๕๙

กำหนดการเดินทางกลับประเทศจีนของนักศึกษาหลักสูตรระยะสั้นรุ่นที่ 11

วันอาทิตย์ที่ 9 เมษายน 2560 ณ สนามบินนานาชาติเชียงใหม่

เวลา	กำหนดการ	หมายเหตุ
7.30	ออกเดินทางจากมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง	ขึ้นรถที่หอพักนักศึกษาระยะสั้น ในมหาวิทยาลัย
9.00	ถึงสนามบินจังหวัดเชียงใหม่	
12.00	เดินทางกลับมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง	